

PURCHASE ORDER CONDITIONS

الشراء بطلب الخاصة الشروط

Assignment of the purchase order:

It is not allowed for the supplier to assign the purchase order or a part of it to a third party without a written approval from TOTAL LIBAN.

عدم التنازل عن طلب الشراء :
لا يجوز للبائع / المتعهد التنازل للغير عن طلب الشراء أو مستحقاته إلا بموافقة كتابية من شركة توتال لبنان

Supply validity:

The validity of supply starts from the next day of receiving the purchase order; delay is not allowed otherwise the company shall have the right to execute the order on the supplier's account in deduction from his dues at the company and without the need to undertake any legal procedures.

مدة التسليم :
تبدأ المدة المحددة للتسليم من اليوم التالي لإستلام البائع / المتعهد لطلب الشراء، و لا يجوز له التأخير في التسليم لأي سبب من الأسباب، و في حالة التأخير يجوز للشركة تنفيذ طلب الشراء على حساب البائع / المتعهد خصماً من أي مستحقات له لدى الشركة دون حاجة لإتخاذ أية إجراءات قانونية

Conditions and specifications:

The supplied goods or the executed works shall be made according to the conditions, specifications and samples agreed upon with the highest degree of quality. The supplier agrees to change any supplied items and to modify any work that is rejected by the company.

The supplied goods must not contain asbestos nor ceramic fibers CFR and must not harm the environment or biodiversity during their entire life cycle.

الشروط و المواصفات :
يتم التسليم طبقاً للشروط و المواصفات و العينات المتفق عليها وبأعلى درجة من الجودة ويلتزم البائع / المتعهد بسحب و تغيير الأصناف و الأشغال التي ترفض الشركة إستلامها

يجب ألا تحتوي المنتجات المسلمة على أسبستوس أو ألياف خزفية ويجب ألا تضر بالبيئة أو التنوع البيولوجي طوال دورة حياتها

Guarantee of the supplied items:

The supplier undertakes to guarantee the safety and the good quality of the supplied items and executed works. He shall also guarantee its validity for use in the purpose for which they are supplied. The supplier has to guarantee the latent defects that appear after the delivery.

The supplier shall also communicate his safety recommendations during the use of the delivered items and those concerning their maintenance.

ضمان الأصناف الموردة :
يضمن البائع / المتعهد سلامة و جودة الأصناف و الأشغال المسلمة و صلاحيتها للإستعمال في الغرض المسلمة من أجله، كما يضمن العيوب الخفية التي تظهر بعد الإستلام

يجب عليه أيضاً إعطاء توصيات السلامة أثناء استخدام المواد المسلمة وتلك المتعلقة بصيانتها

HSE conditions:

Supplier must provide loss control information regarding machinery/equipment in addition to MSDS regarding chemical and hazardous substances.

Supplier must respect the safety and security instructions specified by TOTAL LIBAN during the execution of works or the supply of goods.

The use of personal protection equipments like helmets, gloves, safety boots, glasses, safety harness, scaffolds is always obligatory during the execution of works.

Illegal works:

Products or work delivered by the supplier to TOTAL LIBAN shall not be made or executed illegally or by minors. Supplier undertakes to respect all applicable laws on the Lebanese territory especially labor law. The supplier has also the obligation to ensure all his employees and workers against works accidents.

شروط متعلقة بالأمن و السلامة :

يلتزم البائع / المتعهد بتقديم أي معلومات/ مستندات خاصة باستخدام الآمن للمعدات التي يتم تسليمها و ذلك بالإضافة إلى شهادات التداول الآمن للمواد الخطرة.

يتعهد البائع / المتعهد باحترام تعليمات الأمان والحماية المحددة من قبل الشركة خلال تسليم البضاعة او تنفيذ الأشغال .

يتعهد البائع / المتعهد إستعمال تجهيزات السلامة كالنظارات والكفوف والأحذية والسقالات وحملات التعليق إلزامي خلال تنفيذ الأشغال.

يجب على البائع /المتعهد إعطاء أوراق بيانات السلامة للمواد الكيميائية

عمل الفاصرين

يتعهد البائع / المتعهد بأن البضاعة / الأشغال المسلمة الى توتال لبنان لم تصنع من قبل الفاصرين او بطريقة غير قانونية. يتعهد البائع/المتعهد باحترام القوانين المطبقة على الاراضي اللبنانية وخاصة قانون العمل.

يتعهد البائع / المتعهد تأمين جميع موظفيه ضد حوادث العمل.